

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
24 December 2007
Russian
Original: English

Шестидесят вторая сессия

Пятый комитет

Пункт 128 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2008–2009 годов**

**Бюджет по программам на двухгодичный период
2008–2009 годов**

A

**Бюджетные ассигнования на двухгодичный период
2008–2009 годов**

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 2008–2009 годов:

1. настоящим утверждаются ассигнования на общую сумму
4 171 359 700 долл. США на следующие цели:

Раздел	Сумма (в долл. США)
<i>Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация</i>	
1. Общее формирование политики, руководство и координация	89 215 800
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	629 339 800
Итого	718 555 600
<i>Часть II. Политические вопросы</i>	
3. Политические вопросы	495 609 200
4. Разоружение	21 607 900
5. Операции по поддержанию мира	101 412 700
6. Использование космического пространства в мирных целях	7 439 800
Итого	626 069 600



<i>Раздел</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
<i>Часть III. Международное правосудие и право</i>	
7. Международный Суд	41 200 400
8. Правовые вопросы	46 069 000
Итого	87 269 400
<i>Часть IV. Международное сотрудничество в целях развития</i>	
9. Экономические и социальные вопросы	158 384 800
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	5 440 400
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	11 641 900
12. Торговля и развитие	123 746 100
13. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО	28 099 800
14. Окружающая среда	13 796 600
15. Населенные пункты	20 520 800
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	36 819 000
Итого	398 449 400
<i>Часть V. Региональное сотрудничество в целях развития</i>	
17. Экономическое и социальное развитие в Африке	119 798 200
18. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	83 926 400
19. Экономическое развитие в Европе	59 917 100
20. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	104 445 000
21. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	58 107 500
22. Регулярная программа технического сотрудничества	50 951 400
Итого	477 145 600
<i>Часть VI. Права человека и гуманитарные вопросы</i>	
23. Права человека	116 938 400
24. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	73 069 300
25. Палестинские беженцы	40 727 500
26. Гуманитарная помощь	28 492 300
Итого	259 227 500
<i>Часть VII. Общественная информация</i>	
27. Общественная информация	184 000 500
Итого	184 000 500

<i>Раздел</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
<i>Часть VIII. Общее вспомогательное обслуживание</i>	
28. Управленческое и вспомогательное обслуживание	540 204 300
Итого	540 204 300
<i>Часть IX. Внутренний надзор</i>	
29. Внутренний надзор	35 997 700
Итого	35 997 700
<i>Часть X. Совместно финансируемая административная деятельность и специальные расходы</i>	
30. Совместно финансируемая административная деятельность	11 459 300
31. Специальные расходы	97 011 600
Итого	108 470 900
<i>Часть XI. Капитальные расходы</i>	
32. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	58 782 600
Итого	58 782 600
<i>Часть XII. Охрана и безопасность</i>	
33. Охрана и безопасность	197 169 300
Итого	197 169 300
<i>Часть XIII. Счет развития</i>	
34. Счет развития	18 651 300
Итого	18 651 300
<i>Часть XIV. Налогообложение персонала</i>	
35. Налогообложение персонала	461 366 000
Итого	461 366 000
Всего	4 171 359 700

2. Генеральный секретарь уполномочивается, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, переносить средства из одного раздела бюджета в другой;

3. в дополнение к ассигнованиям, утвержденным в пункте 1 выше, из накопленных поступлений в Дотационный библиотечный фонд на каждый год двухгодичного периода 2008–2009 годов ассигнуется сумма в размере 75 000 долл. США на приобретение книг, периодических изданий, карт и библиотечного оборудования, а также для покрытия таких других расходов библиотеки во Дворце Наций в Женеве, которые соответствуют целям и положениям Фонда.

В **Смета поступлений на двухгодичный период 2008–2009 годов**

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 2008–2009 годов:

1. смета поступлений — помимо начисленных взносов государств-членов — на общую сумму 515 460 600 долл. США утверждается в следующей разбивке:

<i>Раздел сметы поступлений</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
1. Поступления по плану налогообложения персонала	465 780 400
2. Общие поступления	47 946 900
3. Услуги для общественности	1 733 300
Всего	515 460 600

2. поступления по плану налогообложения персонала перечисляются в Фонд уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы Почтовой администрации Организации Объединенных Наций, расходы на обслуживание посетителей, услуги по продаже статистических материалов, организацию общественного питания и связанное с ним обслуживание, обеспечение работы гаража, телевизионное обслуживание и услуги по продаже печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

С **Финансирование ассигнований на 2008 год**

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 2008 год:

1. бюджетные ассигнования, включающие 2 085 679 850 долл. США — половину суммы ассигнований в размере 4 171 359 700 долл. США, утвержденной Генеральной Ассамблеей на двухгодичный период 2008–2009 годов в пункте 1 резолюции А выше, и сумму в размере 19 876 500 долл. США, представляющую собой сумму увеличения объема пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 61/258 от 26 марта 2007 года, 61/275 от 29 июня 2007 года и 62/235 А от 22 декабря 2007 года, финансируются в соответствии с положениями 3.1 и 3.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций¹ следующим образом:

¹ ST/SGB/2003/7.

а) сумма в размере 44 927 300 долл. США складывается из чистой суммы половины сметных поступлений в размере 24 840 100 долл. США, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 2008–2009 годов согласно резолюции В выше, и суммы в размере 20 087 200 долл. США, представляющей собой сумму увеличения объема поступлений, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала, за двухгодичный период 2006–2007 годов;

б) сумма в размере 2 060 629 050 долл. США представляет собой взносы, начисленные государствам-членам в соответствии с ее резолюцией 61/237 от 22 декабря 2006 года;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств-членов зачитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения на общую сумму 231 612 600 долл. США, включающую:

а) сумму в размере 232 890 200 долл. США, представляющую собой половину сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 2008–2009 годов в резолюции В выше;

б) за вычетом суммы в размере 1 277 600 долл. США, представляющей собой сумму уменьшения поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 2006–2007 годов, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 61/258 от 26 марта 2007 года, 61/275 от 29 июня 2007 года и 62/235 В от 22 декабря 2007 года.